



新百利來

New Green Box Pavilion

由2018年5月10日至6月30日，澳門商業銀行信用卡客戶可於新百利來尊享以下優惠：
From 10 May 2018 until 30 June 2018, BCM Credit Cardholders can enjoy the below exclusive offers at New Green Box Pavilion:

TOP FUSION

第一無國界料理

即日起至2018年12月31日，澳門商業銀行信用卡客戶可於TOP FUSION 第一無國界料理尊享以下優惠：

From now on until 31 December 2018, BCM Credit Cardholders can enjoy the below offer at TOP FUSION :

85折優惠

15% off discount

(特價生蠔除外)
(Not applicable for oyster special offer)

商店地址 Address : 澳門沙梨頭海邊街91,93-99號及林茂巷1號
RUA DA RIBEIRA DO PATANE, N°S 91,93-99,
E TRAVESSA DE LAM MAU, N°1, MACAU

營業時間 Opening Hours : 12:00PM – 12:30AM

查詢電話 Enquiry : 2895 2010



條款及細則：
1.推廣期由2018年4月19日至2018年12月31日。2.以上優惠只適用於澳門商業銀行股份有限公司(“本行”)發出之信用卡及聯卡(包括主卡及附屬卡)3.以上優惠不適用於酒牌、宵夜及外賣。4.本行將保留更改或終止優惠及產品之權利。5.本行將TOP FUSION 第一無國界料理之優惠與之最終決定權。6.本行與TOP FUSION 第一無國界料理保留修改任何優惠及產品之權利。7.英文、中文及在英文上有何更改，概以中文為準。

Terms & Conditions:
1.The Promotion Period is from 19 April 2018 until 31 December 2018. 2.The above offers are applicable to all Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Card) issued by Banco Comercial de Macau, SA ("BCM bank"). 3.The offers are not exchangeable to gift, discount and cannot be used in conjunction with other promotions. 4.BCM bank may decide the right for the services and products provided. 5.In case of any disputes, BCM bank and TOP FUSION reserve the right for the final decision. 6.BCM bank and TOP FUSION reserve the right to make changes to amend any of these terms and conditions without prior notice. 7.If there is any inconsistency between the English and Chinese versions, the Chinese version should prevail.

優惠 Offer 1

消費滿\$200享
15% off upon spending of \$200 or above

85折

優惠 Offer 2

指定酒類享
20% off for selected wine

8折

優惠 Offer 3

以信用卡積分加優惠價換領精選禮品：
Redeem the selected gifts with Credit Card Bonus Points plus special price :

精選禮品 Selected Gifts	所需積分 Required Bonus Point	優惠價 (澳門幣) Special Price (MOP)
有機紅菜頭粉75克/有機羽衣甘藍粉75克 Organic Red Beet Powder 75g/ Organic Kale Powder 75g	7,000	\$5
即溶糙米 (燕麥/卵磷脂) /即溶糙米 (原味含菊粉) NutriBrownRice (oat/Soy Lecithin) 35gx8/ NutriBrownRice (Original) With Inulin 35gx8	8,000	\$10
藜麥豆漿飲36克x10 Quinoa Soya Drinks 36gx10	9,200	\$10
紅豆紫米薏仁水/黑豆水 Awastea Red Bean Black Rice Adlay Water/ Awastea Black Soy Bean Tea	10,200	\$10
有機初榨椰子油500毫升 Extra Virgin Coconut Oil 500ml	12,000	\$50
英國ALFRESCO草本防蚊保溫露200毫升 Alfresco Anti Bug Bite Moisturizer 200ml	26,200	\$80

地址 Address : 澳門南灣大馬路417-425號南灣商業中心地下
Avenida da Praia Grande, no. 417-425, Centro Commercial Praia Grande, Cave B, Macau

查詢 Booking & Enquiry : 2835 7717
營業時間 Opening Hours : 10:00 – 20:00



天然有機之選
Gourmet Go Organic

簽賬獎賞 彈住上 Bounce Up Spending Reward

憑成功登記之澳門商業銀行信用卡於推廣期內作單筆簽賬或累積簽賬滿指定金額，即可享豐富獎賞！立即登記參加啦！

Register your BCM Credit Card now to redeem splendid rewards with single Credit Card transaction or accumulated spending amount during the promotion period !

單單賞 Single Spending Reward

每單筆簽賬滿澳門幣/港幣1,000圓或以上即可獲5,000* 信用卡積分，每階段最高可獲額外30,000積分！
Every single transaction of MOP/HKD1,000 or above can entitle to 5,000* Bonus Points, up to an additional of 30,000 Bonus Points !

* 信用卡積分獎賞已包括不同信用卡類別之基本積分。* The Bonus Points Reward include the basic BPs of the spending according to card types.

滿滿獎 Accumulated Spending Reward

每階段累積簽賬滿指定金額即送相應豪華禮品！
Accumulate the required spending amount during the spending period to receive premium gift !

累積簽賬
Accumulated Spending
(澳門幣/港幣)

\$38,000

\$88,000

\$158,000

\$288,000

禮品
Gift

五星級酒店
下午茶套餐4人份
Five Star Hotel
Afternoon Tea for 4

American Tourister
行李箱
Luggage

台灣雙人來回機票
Taiwan Round Trip
Air Tickets for 2

日本雙人來回機票
+ 旅遊保險
Japan Round Trip Air
Tickets for 2
+ Travel Insurance

或 Or

登記方法 Registration Methods

網上自助登記
Register online at www.bcm.com.mo

澳門商業銀行各分行
Any BCM branches **8796 8888**

客戶須分別於每階段限期之相關時段內進行登記。* 本推廣不適用於Doraemon信用卡。* Customer is required to make registration for each Phase during the designated period. The promotion is not applicable to Doraemon Credit Cards.

條款及細則：1.「簽賬獎賞」彈住上(「本推廣」)之推廣期為2018年5月2日至2018年6月30日(「推廣期」)，並分別由兩階段簽賬期組成：時段1為2018年5月2日至2018年5月31日(包含首兩日)，及時段2為2018年6月1日至2018年6月30日(包含首兩日)。2.本推廣只適用於澳門商業銀行發行之信用卡(「本行」)發出之信用卡及聯卡(包括主卡及附屬卡)，並不適用於Doraemon信用卡。3.客戶必須以本行信用卡簽賬方可享有優惠1及2。4.優惠1：85折優惠只適用於正價貨品。5.優惠3：客戶須於推廣期內向有關信用卡網絡澳門商業銀行大廈4樓(積分禮品換領中心)或各分行辦理有關手續並按換領上之指定日期內前往新百利來中心換領指定產品。6.以上優惠不可兌換現金或與其他推廣優惠同時使用。7.以上圖片供參考。8.供推廣上之產品與實物品質有任何差異，則以實物為準。9.禮品數量有限，送完即止。新百利來亦保留隨時更改禮品款式之權利，而毋須另行通知。9.本行並非禮品供應商，對有關之贈品及禮品品質概不負責。10.如有任何爭議，本行與新百利來保留最終決定權。11.本行與新百利來中心保留隨時修改任何禮品及條款之權利，而毋須另行通知。12.中、英文本若存在文義上有何歧異，概以中文為準。

條款及細則：1. The Promotion Period is from 10 May 2018 until 30 June 2018. 2. The above offers are applicable to all Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Card) issued by Banco Comercial de Macau, SA ("BCM bank"). 3. Customers must settle payment with BCM Credit Card to enjoy Offer 1 and 2. 4. Offer 1: 15% discount offer is applicable to regular priced products only. 5. Offer 3: Customers are required to bring along their BCM Credit Card(s) and visit BCM Building 4/F (Card Center) or any branches within the Promotion Period to apply the redemption, and then visit New Green Box Pavilion to redeem the item(s). 6. The offers are not exchangeable to gift and cannot be used in conjunction with other promotions. 7. Images are for reference only, the actual products shall prevail. 8. Gifts are available on first-come-first-served basis while stock lasts. New Green Box Pavilion reserves the right to amend the gifts without prior notice. 9. BCM bank is not the gift supplier and accepts no liability for the services and products provided. 10. In case of any disputes, BCM bank and New Green Box Pavilion reserve the right for the final decision. 11. BCM bank and New Green Box Pavilion reserve the right to make changes to amend any of these terms and conditions without prior notice. 12. If there is any inconsistency between the English and Chinese versions, the Chinese version should prevail.